

## The 9<sup>th</sup> German Business Community - get together in Qingdao

### 第九期德国友人商务聚会

Dear Ladies and Gentlemen,

尊敬的女生们、先生们，

We, AHK Qingdao Office and State of Bavaria China Office cordially invite You and Your colleagues to the 9<sup>th</sup> German Business Community - get together in Qingdao, which will be held every two months. German Companies in Qingdao and in its neighboring cities will receive this invitation. We are looking forward to your join.

德国工商会青岛办公室和德国巴伐利亚州中国办公室诚挚邀请您参加为期两月一次的德国友人商务聚会。青岛及周边城市的德国企业将收到此次邀请。欢迎您的加入。

Date: 19:00-22:00 Friday, November 11<sup>st</sup>

Venue: Always Beer Garden 奥维斯啤酒花园

No. 128, West Area of Marina City, No. 88 Aomen Road, Qingdao

青岛市市南区澳门路 88 号百丽广场西区 128 号

Price: 180 RMB/Person

Abend show : "China in Those Days" (extract)

"神州旧忆 - 从早期明信片看历史上的中国" (精选)

Speaker: Mr. Thomas Brandt

General Manager of the German Chamber of Commerce and Industry in Kuala Lumpur, Malaysia and is a passionate collector of post cards and view cards. He is the author of several publications focusing on Asia. Furthermore Mr. Brandt has authored 4 books in



German Industry & Commerce Greater China | Qingdao

B709 Fenghe Plaza | No.12 Hongkong Middle Road | Qingdao 266071|P.R.China

Tel +86-532 6677 7509 | Fax +86-532 6677 7609 | shi.yunlin@sh.china.ahk.de

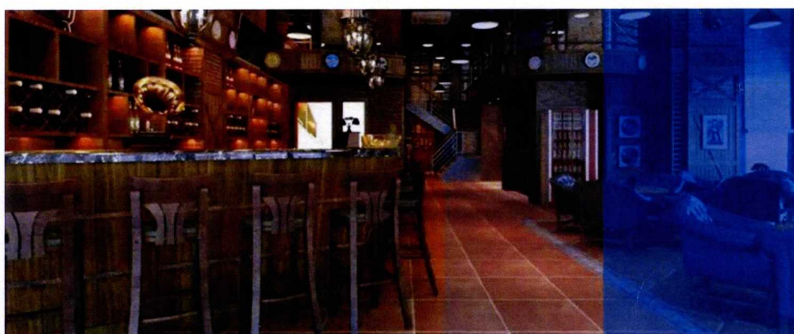
www.china.ahk.de

A branch of German Industry & Commerce (Taicang) Co. Ltd.

the field of intercultural management, journals and handbooks.

His bestseller “China in Those Days” was published in 2008.

演讲者 托马斯·布兰特先生是马来西亚德商会总经理，中国明信片收藏家，“神州旧忆”所展示的珍贵画面精选自表现昔日中国和海外华人的数量最大的明信片珍藏。它们不仅是重要的历史见证，也是微缩的中国社会发展史。



## German Business Community - Get Together German Buffet in Qingdao

Come together to meet new people, to have a chat, to share your interests,  
to enjoy a piece of German culture.  
Everyone is welcome!



Mobil: 134 5520 8103  
shi.yunlin@sh.china.ahk.de



State of Bavaria – China Office

Mobil: 138 5321 9129  
liuyu@bavaria-china.com

**RMB 180/Person**  
**Advance Registration Required**

19:00-22:00, Friday, November 11<sup>th</sup>

Always Beer Garden 奥维斯啤酒花园

No. 128, West Area of Marina City, No. 88 Aomen Road, Qingdao

青岛市市南区澳门路88号百丽广场西区128号

Dress code: Business casual



Delegation der Deutschen Wirtschaft  
Delegation of German Industry and Commerce  
Shanghai  
德国工商大会上海代表处



Please kindly register by mail before **November 8<sup>th</sup>, 2016**.

请于 **11月8日前** 通过邮件报名。

**Remark:**

1. In Always Beer Garden, you can taste the classic German roast pork knuckle, all kinds of German sausage, and Qingdao roast shrimp. Always white beer, Czech Beresford black beer, various flavors of bottles beer and soft drink will be unlimited offered. 当晚餐饮由新开业的奥维斯德国啤酒花园提供，您可以品尝到经典的德国烤猪肘，各式德国香肠，以及闻名遐迩的青岛烤虾。当晚可以畅饮奥维斯自有精选白啤鲜啤，捷克百得福进口黑啤鲜啤以及各种口味的瓶啤和软饮。
2. Please pay at the venue in cash or by credit card, then you can get invoice from Always Beer Garden. 请直接在奥维斯啤酒花园前台付款，当晚活动期间领取发票。

Yours sincerely, 谨上

SHI Yunlin 石蕴琳